

أ. المجاز المرسل وهو ما كانت العلاقة بين ما استعمل فيه و ما وضع له ملابسة و مناسبة غير المشابهة^{٧٢}. ومن المجاز المرسل قول الله تعالى: "وينزل لكم من السماء رزقا". والمراد بالرزق هنا المطر، لأن الرزق لا ينزل من السماء ولكن الذي ينزل مطر ينشأ عنه النبات الذي منه طعامنا ورزقنا. فالرزق مسبب عن المطر، فهو مجاز مرسل وعلاقته المسببية. ولاتعلل الباحثة في كلام هذا المجاز لأنه ليس من إطار البحث في هذه الرسالة.

ب. المجاز بالاستعارة وهي لغة مأخوذة من لفظ "العارية أى نقل الشيء من شخص إلى آخر حتى تصبح تلك العارية من خصائص المعار إليه"^{٧٣}. و أما اصطلاحاً فهي "استعمال اللفظ في غير ما وضع له مع قرينة صارفة عن إرادة المعنى الأصلي"^{٧٤}.

وهذا هو تعريف أحمد الهاشمي في كتابه "جواهر البلاغة". وقال الجرجاني في كتاب "أسرار البلاغة" أن الاستعارة في الجملة أن يكون لفظ الأصل في الوضع اللغوي معروفاً تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع، ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل. وينقله إليه نقلاً غير لازم، فيكون هناك كالعارية^{٧٥}. وعرف الرومى الاستعارة هي تعليق العبارة على ما وضعت له في أصل اللغة على جهة النقل للإبانة^{٧٦}. وقال القزويني أن الاستعارة هي ما كنت علاقته تشبيه

^{٧٢} أحمد مصطفى المراغي، علوم البلاغة، (بيروت: دار القلم، ١٩٩٢)، ص: ٢٣٠

^{٧٣} أحمد مطلوب، فنون البلاغة: البيان-البدیع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٢٢

^{٧٤} أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة، ص: ٢٣٩

^{٧٥} عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة في علم البيان، (بيروت: دار الفكر، مجهول السنة)، ص: ٢٢

^{٧٦} أحمد مطلوب، فنون البلاغة: البيان-البدیع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٢٧

معناه بما وضع له، ويقال إن اللفظ نقل من مسماه الأصلي فجعل اسما له على سبيل الإعارة للمبالغة في التشبيه^{٧٧}.

وأما ابن أبي الإصبع فعرف أن الإستعارة هي تسمية المرجوح الخفى باسم الراجح الجلى المبالغ في التشبيه^{٧٨}.

وأما تعريف الإستعارة لأبي هلال فهي العبارة عن مواضع استعمالها في أصل اللغة إلى غيره لغرض^{٧٩}. كل من المذكور هو تعريف الاستعارة عن مختلف العلماء. وذلك يدل على أن الاستعارة هي تشبيه حذف أحد طرفية وأداته ووجه شبهه، وبذلك أبلغ منه. وجميع هذه التعاريف لانتقاض فيما بينها بل تكاد يكامل بعضها بعضا.

اعتمادا على التعاريف السابقة فلا بد للاستعارة من ثلاثة أركان، هي:

أ) المستعار منه، وهو المشبه به

ب) المستعار له، وهو المشبه

ت) المستعار، وهو اللفظ المنقول^{٨٠}، أى وجه الشبه

ويسمى الأول والثاني طرفي الاستعارة ولا بد أن يحذف أحد همل إلى جانب وجه الشبه حتى تصح الاستعارة. وفي قوله تعالى في سورة مريم: "اشتعل الرأس شيئا" إن المستعار هو الاشتعال والمشبه به هو النار والمشبه هو مشابة ضوء النار لبياض الشيب الرأس بالوقود ثم حذف المشبه به ورمز إليه بشيء من لوازمه وهو "اشتعل" والقرينة إثبتت الاشتعال للرأس.

^{٧٧} أحمد مطلوب، فنون البلاغة: البيان-البدیع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٢٧

^{٧٨} حفنى محمد شرف، ابن أبي الإصبع المصرى بين علماء البلاغة، (مجهول المدينة: دار العلوم، مجهول السنة)، ٩٧: ٢

^{٧٩} أحمد مطلوب، فنون البلاغة: البيان-البدیع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٢٤

^{٨٠} أحمد مطلوب، فنون البلاغة: البيان-البدیع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٢٨

أنواعها باعتبار ذكر أحد الطرفين ونماذجها

١. الاستعارة التصريحية

ما صرح فيها بلفظ المشبه به^{٨١}.

- التي ذكر فيها المشبه به ^{٨٢}.

- إذا ذكر في الكلام لفظ المشبه به فقط ^{٨٣}.

التعريفات السابقة مختلفة متباينة العبارة لكن المراد الأقصى منها واحد. ولذا تكتفى الكاتبة بتعريف الاستعارة التي تحتوى جميع التعريفات وذلك ما قاله صاحب نظرات في البيان.

أن الاستعارة التصريحية : ما صرح فيها بلفظ المشبه به، دون المشبه^{٨٤} ولم يذكر فيها من أركان التشبيه سوى المشبه^{٨٥}. أو بعبارة أخرى "gaya bahasa metafora" مثل قوله

^{٨١}. علي الجارى ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة، (سورابايا، مكتبة الهداية)، ص. ٧٧.

مصطفى طومو، قواعد اللغة العربية، (سورابايا: أحمد بن نهان، مجهول السنة)، ص ١٢٤

- محمد ياسين بن عيسى، *حسن الصياغة* "شروح دروس البلاغة"، (رمباغ: البركة، ٢٠٠٨)، ص ١٠١

^{٨٦} محمد غفران زين العالم، البلاغة، "في علم البيان"، (فونوروكو: دار السلام، مجهول السنة)، ص ٦١

^{٨٣}. أحمد الهاشمي، *جواهر البلاغة*، (بيروت، دار المعرفة، مجهول السنة)، ص ٢٧٧

تعالى : "كتاب أنزلناه إليك لتخرج الناس من الظلمات الى النور"^{٨٦}، في هذه الآية شبه "الضلال" ب"الظلمات" بجامع عدم ظهور سبيل الحق في كل، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو "الظلمات" للمشبه وهو "الضلال" على سبيل الاستعارة التصريحية لما ذكر فيها المشبه به. والعلاقة بينهما هي المشابهة والقرينة حالية. وكذلك شبه "الهدى" ب"النور" بجامع ظهور سبيل الحق في كل، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو "النور": للمشبه وهو "الهدى" على سبيل الاستعارة التصريحية لما ذكر فيها المشبه به. والعلاقة بينهما هي المشابهة والقرينة حالية.

وكما قالت الباحثة سابقا أن المشبه يسمى مستعارا له، والمشبه به يسمى مستعارا منه. ففي هذا المثال مستعارا له "الضلال" و"الهدى"، و مستعارا منه هو معنى الظلام والنور، ولفظ "الظلمات" و"النور" يسمى مستعارا. فقد أستعيرت الظلمات للضلال لتشابههما في عدم اهتداء صاحبها وكذلك استعير لفظ النور للايمان لتشابههما في الهداية. أي من الضلال الى الهدى.

و مثل الآخر قول المتنبي يصف دخول رسول إلى الروم على سيف الدولة^{٨٧} :

وَأَقْبَلَ يَمْشِي فِي الْبِسَاطِ فَمَا دَرَى 

إلى الْبَحْرِ يَسْعَى أَمْ إِلَى الْبَدْرِ يَرْتَقَى

شبه "سيف الدولة" ب"البحر" بجامع العطاء، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو "البحر" للمشبه وهو "سيف الدولة" على سبيل الاستعارة التصريحية. والعلاقة بينهما هي المشبهة والقرينة لفظية وهو "فأقبل يمشى في البساط".

^{٨٦} أحمد مطلوب، فنون البلاغة : البيان-البديع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٣٢

^{٨٧} أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة، ص: ١٦

^{٨٨} القرآن الكريم، سورة إبراهيم، أية: ١

^{٨٩} علي الجاردي ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة، (سورابايا، مكتبة الهداية، مجهول السنة)، ص ٧٧

ومن الأمثلة السابقة استطيع الباحثة أن تلخص أن الاستعارة التصريحية تشبيه حذف منه لفظ المشبه واستعير بدله لفظ المشبه به ليقوم مقامه بادعاء أن المشبه به هو عين المشبه.

الاستعارة المكنية هي ما حذف فيها المشبه به ورمز له بشيء من لوازمه^{٨٨}.
 ما حذف فيها المشبه به ورمز اليه بشيء من لوازمه^{٨٩}. أو ما اختفى فيها لفظ المشبه
 به واكتفى بذكر شيء من لوازمه دليلاً عليه^{٩٠}. الاستعارة التي لم يذكر فيها المشبه به
 وإنما يكفى عنه بذكر أحد لوازمه^{٩١}. و بعبارة أخرى هي "gaya bahasapersonifikasi"
 أى تصوير الجماد كأنها تملك الصفات الإنسانية.

٨٨. علي الجارى ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة، (سورابايا: مكتبة الهداية، مجهول السنة)، ص ٧٧

- محمد ياسين بن عيسى، حسن الصياغة "شروح دروس البلاغة"، (رمباغ: البركة، ٢٠٠٨)، ص ١٠١

٨٩. مصطفى طوم، قواعد اللغة العربية، (سورابايا: أحمد بن نيهان، مجهول السنة)، ص ١٢٤

٩٠. أحمد مطلوب، فنون البلاغة: البيان-البديع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٣٣

٩١. الأزهر الزناد، دروس في البلاغة العربية، (بيروت: الدار البيضاء ١٩٩٢)، ص ٦٦

٩٢. سورة مريم آية ٤

أنواعها باعتبار اللفظ المستعار ونماذجها

قد تناولنا في الفصل الثاني أنواع الاستعارة باعتبار ذكر أحد الطرفين ونماذجها،
و في هذا الفصل سنحاول أنواعها باعتبار اللفظ المستعار ونماذجها.
تنقسم الاستعارة باعتبار اللفظ المستعار القسمين، وهما:

١. الاستعارة الأصلية

و هي ما يكون اللفظ المستعار فيها اسم جامد^{٩٥}، أو الاستعارة التي تكون في أسماء الأجناس غير المشتقة، و هذا هو الأصل في الاستعارة^{٩٦}. كقول المتنبي:

حملت إليه من لسان حديقة * سقاها الحجا سقى الرياض السحائب^{٩٧} .
شبه "الشعر" بـ "الحديقة" بجامع الجمال في كل، ثم استعير اللفظ الدال على
المشبه به وهو "الحديقة" للمشبه وهو "الشعر" على سبيل الاستعارة
التصريحية، لما ذكر فيها المشبه به، وعلى سبيل الاستعارة الأصلية لأن صيغة
المشبه به من اسم جامد، والعلاقة بينهما هي المشابهة، والقرينة إثبات
الحديقة غلى اللسان.

و أما "الحجا" أى العقل، فشبه ب"لسحاب" بجامع التأثير الحسن في كل، ثم حذف المشب به ورمز إليه بشيء من لوازمه وهو "سقى" على

^{٩٥} أحمد مصطفى المراغي، علوم البلاغة، (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٢)، ص: ٢٥٣.

^{٦٦} أحمد مطلوب، فنون البلاغة: البيان-البديع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٤٠.

علي الجارى ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة، (سورابايا: مكتبة الهداية، مجهول السنة)، ص: ٨٥

سبيل الاستعارة المكنية لما لم يذكر فيها المشبه به، وعلى سبيل الاستعارة الأصلية لأن صيغ اللفظ المستعار من اسم جامد.

والمثال الآخر:

عضنا الدهر بنابه * ليت ماحل بنابه
شبه "الدهر" ب"الحيوان المفترس" بجامع الإيذاء في كل، ثم حذف المشبه به
ورمز إليه من لوازمه وهو "عض" على سبيل الاستعارة المكنية، و على سبيل
الاستعارة الأصلية.

ويبدو واضحا من الأمثلة السابقة أن الاستعارة الأصلية هي الاستعارة التي يتكون لفظ مستعارها من اسم جامد غير مشتق.

٢. الاستعارة التبعية

هي الاستعارة التي تكون في الفعل أو الإسم المشتق أو الصفة^{٩٨}.
ومثاله قول الشاعر يخطاب طيرا:

أنت في خضراء ضاحكة * من بكاء العارض الهتن^{٩٩}.

شبه "الأزهار" ب"الضحك" بجامع ظهور البياض في كل، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به للمشبه، ثم اشتق من "الضحك" بمعنى الأزهر، ضاحكة بمعنى مزهرة. فالاستعارة تصريحية تبعية. و يجوز أن نضرب صفحا عن هذه الإستعارة، وأن نجريها في قرينتها، فنقول: شبهت الأرض الخضراء بالآدمى، ثم حذف المشبه ورمز إليه بشيء من لوازمه وهو ضاحكة فتكون الاستعارة مكنية.

^{٩٨} أحمد مطلوب، فنون البلاغة: البيان-البدیع، (مجهول المدينة: دار البحوث العلمية، ١٩٧٥)، ص: ١٤١

^{٨٥} في خصاء أي في روضة خضراء، العارض الحقن أي السحاب الكثير الأمطار. النظر إلى: على الجارم و مصطفى أمين، البلاغة الواضحة، ص: ٨٥

والمثال قوله تعالى في سورة النحل: ١١٢.

فأذاقها الله لباس الجوع والخوف بما كانوا يصنعون.

شبه "ماغشى الإنسان من الخنافة والاصفرار والضعف بسبب الجوع والخوف" ب"البس"، ثم استعير اللفظ الدال على المشبه به وهو "اللباس" للمشبه وهو "ماغشى الإنسان" على سبيل الاستعارة التصريحية لما ذكر فيها المشبه به، فعلى سبيل الاستعارة الأصلية لأن صيغة المشبه به من اسم جامد، والعلاقة بينهما هي المشابهة، والقرينة الجوع والخوف وعبر بالإذاقة ليلائم المشبهة فهي تجريد.

٣. الاستعارة المطلقة

هي ما خلت من ملائمات المشبه به أو المشبه^{١٠٢} ، كقوله تعالى في سورة الحاقة: ١١.

إنا لما طغيا الماء حملناكم في الجارية.

شبهه "مزيد الماء" بـ "الطغيان" و حذف المشبه به ورمز إليه بشيء من لوازمه وهو "حملناكم في الجارية" على سبيل الاستعارة المكنية لما لم يذكر فيها المشبه به، وعلى سبيل الاستعارة التبعية لأن صيغة اللفظ المستعار من فعل ماض. والعلاقة بينهما هي المشابهة، والقرينة الماء. وعلى سبيل الاستعارة المطلقة لخلوتها من ملائم المشبه به أو المشبه.

^{١١} أحمد مصطفى المراغي، علوم البلاغة، ص: ٢٥٧

^{١٠٢} علي الجارى ومصطفى أمين، *البلاغة الواضحة*، (سورابايا: مكتبة الهداية، مجهول السنة)، ص: ٩١

